

the Bambino™ Plus

SES500 - BES500



Kullanım Kılavuzu

Sage®

- 2 Sage® öncelikle güvenlik önerir
- 6 Yeni cihazı tanımak
- 8 Yeni cihazı çalıştırma
- 14 Bakım ve temizlik
- 17 Sorun Giderme

SAGE® ÖNCELİKLE GÜVENLİK ÖNERİR

Sage® ‘de öncelikle güvenliğin bilincindeyiz. Güvenliğinizi göz önünde bulundurarak cihazları tasarlıyor ve üretiyoruz. Ayrıca herhangi bir elektrikli cihazı kullanırken özen göstermenizi ve aşağıdaki önlemlere uymanızı rica ediyoruz.

ÖNEMLİ TEDBİRLER TÜM ELEKTRİKLİ CİHAZLAR İÇİN

- Bilgilendirme kitabının tamamı sageappliances.com adresinde mevcuttur.
- İlk kullanımdan önce, elektrik kaynağınızın, cihazın altındaki etikette gösterilenle aynı olduğundan emin olun.
- İlk kullanımdan önce ambalaj

malzemelerini çıkarın ve güvenli atın.

- Küçük çocukların boğulma tehlikesini önlemek adına, fişe takılı olan koruyucu kapağı güvenli atın.
- Bu cihaz sadece evde kullanım içindir. Cihazı kullanım amacı dışında herhangi bir şey için kullanmayın. Hareketli araçlarda veya teknelerde kullanmayın. Açık mekânlarda kullanmayın. Yanlış kullanımı yaralanmalara neden olabilir.
- Çalıştırmadan önce güç kablosunu tamamen açın.
- Cihazı kenardan uzak sabit, ısıya dayanıklı, düz, kuru bir yüzeye yerleştirin ve ocak, fırın veya gazlı ocak gibi ısı kaynaklarının üzerinde veya yakınında çalıştırmayın.
- Güç kablosunun bir tezgah veya masanın kenarından sarkmasına, sıcak yüzeylere dokunmasına veya düğümlemesine izin vermeyin.
- Kullanımdayken cihazı başı boş bırakmayın.
- Elektrik çarpmasına karşı korunmak için fişi, kordonu veya cihazı suya veya herhangi bir sıvıya batırmayın.
- Cihazın KAPALI, fişinin çekili olduğundan daima emin olun ve temizlemeden, hareket

ÖNCELİKLE GÜVENLİK ÖNERİYORUZ

ettirmeden veya muhafaza etmeden önce soğumaya bırakıldı.

- Elektrik kablosunu, fişi ve fiili cihazı düzenli olarak herhangi bir hasar açısından inceleyin. Herhangi bir şekilde hasar görmüşse, derhal cihazın kullanımını durdurun ve inceleme, değiştirme veya tamir için tüm cihazı en yakın yetkili Sage Servis Merkezine iade edin.
- Cihazı ve aksesuarları temiz tutun. Bu kitapta verilen temizlik talimatlarını izleyin. Bu talimat kitapçığında listelenmemiş herhangi bir prosedür yetkili Sage® Servis Merkezinde yapılmalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- 8 yaş ve üstü olmadıkça ve kontrol edilmedikçe, Cihazın temizliği çocuklar tarafından yapılmamalıdır
- Cihaz ve kablosu 8 yaş ve altındaki çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- Hepsini kullanırken ek güvenlik sağlamak, kaçak akım emniyet anahtarının takılması önerilir.
- Çalışma akımı 30mA'dan fazla olmayan emniyet anahtarları tavsiye edilir. Profesyonel tavsiye için bir elektrikçiye danışın.

- Cihazla birlikte verilenler dışındaki donanımları kullanmayın.
- Cihazı çalışırken hareket ettirmeyin.
- Sıcak yüzeylere dokunmayın. Herhangi bir parçayı taşımadan veya temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.
- Bu cihaz fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, onların güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin talimat verilmediği veya nezaret edilmediği müddetçe kullanılmamalıdır.
- Su tankında sadece musluk suyu kullanın. Başka bir sıvı kullanmayın.
- Cihazı asla su haznesinde su olmadan kullanmayın.
- Makineyi kullanmadan önce portafilterin demleme başlığına sıkıca takıldığından ve sabitlendiğinden emin olun.
- Demleme işlemi sırasında, makine basınç altındayken portafiltreyi kesinlikle çıkarmayın.
- Cihazın üzerine, ısınması için fincandan başka bir şey koymayın.
- Kullanımdan sonra, ısıtma elemanı yüzeyi artık ısıya maruz kalır.

ÖNCELİKLE GÜVENLİK ÖNERİYORUZ

- Kullanımdayken ürünü gözetimsiz bırakmayın.
- Sıcak yüzeylere dokunmayın. Herhangi bir parçayı hareket ettirmeden veya temizlemeden önce ürünün soğumasını bekleyin.
- Makineyi kullanırken dikkatli olun, çünkü metal yüzeyler kullanım sırasında ısınabilir.
- Kireç çözünürken, sıcak buhar çıkabileceği için dikkatli olun. Kireç çözmeden önce damlama tepsisinin takılı olduğundan emin olun. Daha fazla talimat için “Bakım ve Temizlik” bölümüne bakın.

DİKKAT

- Elektrik kablosunu, fişi veya cihazı suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

DİKKAT

Yanlış kullanım yaralanmalara neden olabilir.

SU FİLTRESİ İÇİN ÖZEL TALİMATLAR

- Filtre kartuşu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklanmalıdır.
- Filtre kartuşlarını orijinal ambalajında kuru bir yerde saklar.
- Kartuşları ısıdan ve doğrudan güneş ışığından koruyun.

- Hasar görmüş filtre kartuşlarını kullanmayın.
- Filtre kartuşlarını açmayın.
- Uzun süre kullanmayacaksanız, su haznesini boşaltın ve kartuşu değiştirin.
- G Gösterilen simge, bu cihazın normal evsel atıklara atılmaması gerektiğini gösterir. Bu amaç için belirlenmiş bir yerel otorite atık toplama merkezine veya bu hizmeti veren bir satıcıya götürülmelidir.
- Daha fazla bilgi için, lütfen yerel konsey ofisine başvurun.
- Elektrik çarpmasına karşı korunmak için güç kablosunu, elektrik fişini veya cihazı suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

SES500 İÇİN ÖZEL TALİMATLAR

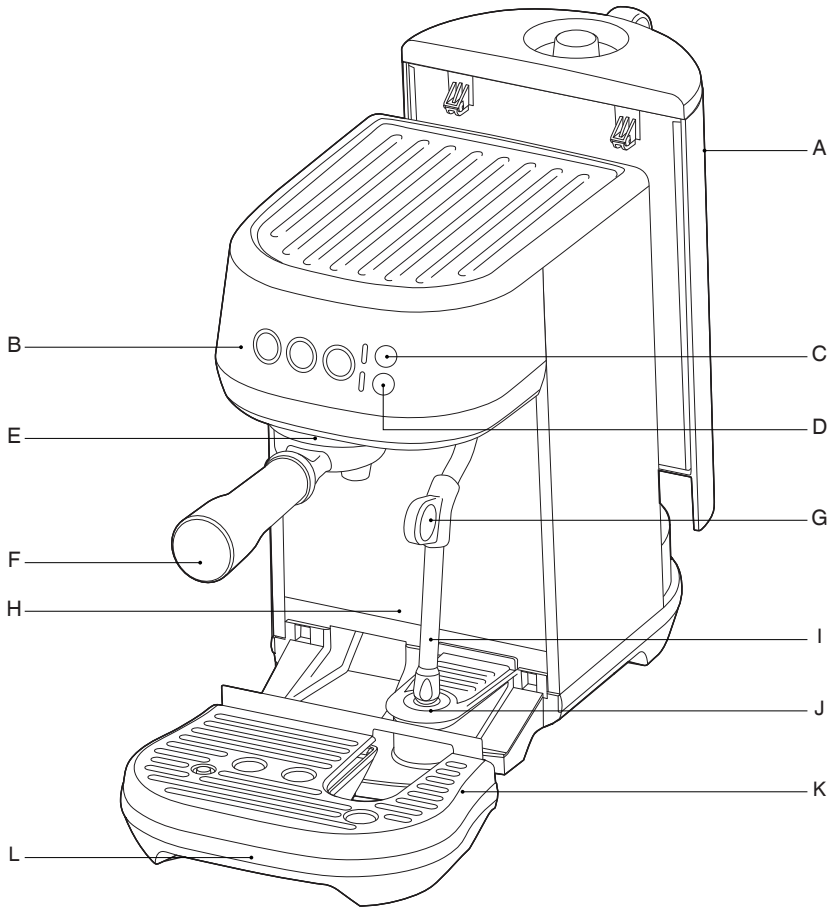
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tavsiye edilir. Bu cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın. Hareketli araçlarda veya teknelerde kullanmayın.
- Açık mekânlarda kullanmayın. Yanlış kullanım yaralanmalara neden olabilir.
- Şayet cihaz:
 - nezaretsiz bırakılırsa
 - temizlenirse-hareket ettirilirse
 - monte edilirse veya -saklı tutulursa

ÖNCELİKLE GÜVENLİK ÖNERİYORUZ

- espresso makinesini daima 1 FİNCAN ve BUHAR düğmesine aynı anda basarak kapatın. Elektrik prizinden kapatın ve fişini çekin
- İlk kullanımdan önce ürünün uygun şekilde monte edildiğinden emin olun.
- Bambino TM Plus'ı kabin içerisinde kullanmayın
- Soğuk şebeke/musluk suyu dışında başka bir sıvı kullanmayın. Kahvenin tadını ve espresso makinesinin nasıl çalışacağını etkileyeceğinden dolayı, yüksek oranda filtrelenmiş, minerallerden arındırılmış veya distile su kullanılmasını önermiyoruz.
- Kahveyi öğütmeye başlamadan önce portafiltrenin sıkıca takıldığından ve grup başlığına sabitlendiğinden emin olun. Demleme işlemi sırasında portafiltreyi asla çıkarmayın.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

CİHAZINIZI TANIYIN



A. 1.9L çıkarılabilir su deposu

B. Kontrol Paneli
1 1 FİNCAN, 2 FİNCAN ve BUHAR
düğmeleri

C. Önceden belirlenmiş tek içim süreleri veya
programlanabilir süreler ve hacimler

D. C. SÜT USU ayarları

E. Ilak, İdeal ve Sıcak arasından seçim yapın

F. D. SÜT KÖPÜK ayarları

G. Düşük, Orta ve Yüksek arasında seçim yapın

H. Grup başlığı

I. F 54mm paslanmaz çelik portafilter

J.

K. Buhar okuma kanalı kavraması

L. Uzun boylu kupalar için ekstra uzun bardak
boşluğu

M. Buhar çubuğu

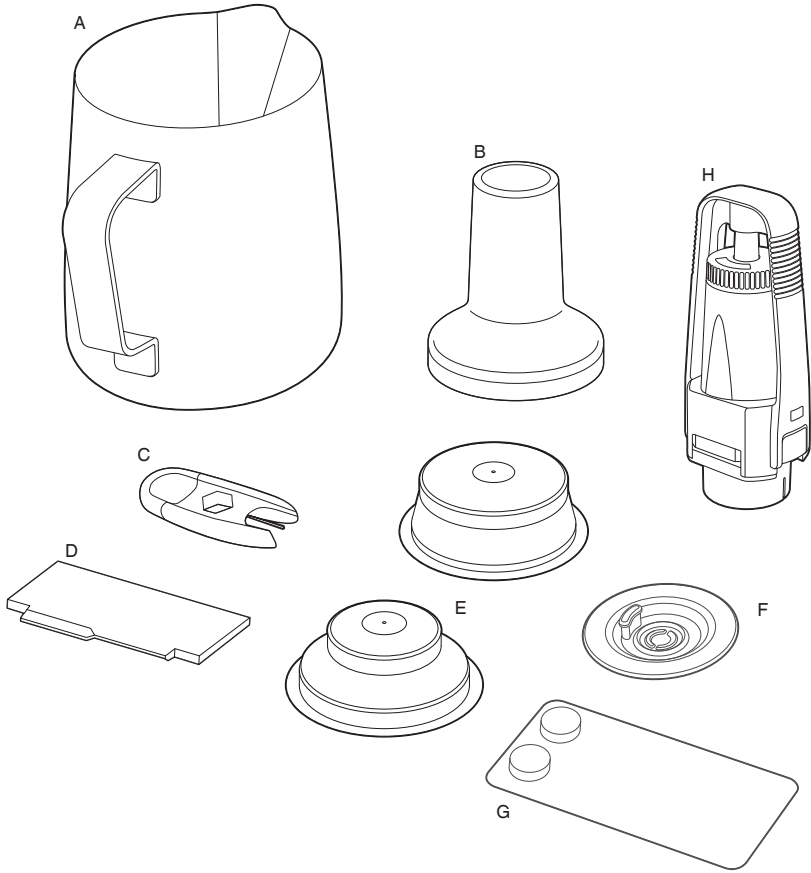
N. Otomatik süt tekstüre etme

O. Süt kabı sıcaklık sensörü

P. Çıkarılabilir damlama tepsisi ızgarası

Q. Çıkarılabilir damlama tepsisi Dolu göstergeli

CİHAZINIZI TANIYIN



AKSESUARLAR

- A. MIN ve MAKS işaretli paslanmaz çelik süt kabı
- B. 54mm sıkıştırma
- C. Buhar ucu temizleme aracı
- D. Razor™ hassas düzeltme aracı

- E. İki cidarlı filtre sepetleri (1 fincan ve 2 fincan)
- F. Temizleme diski
- G. Espresso temizleme tabletleri
- H. Filtreli su filtresi tutucusu



Güç Bilgisi

220-240V ~50-60Hz 1300-1600W

CİHAZI ÇALIŞTIRMA

İLK KULLANIM ÖNCESİNDE Makineyi Hazırlama

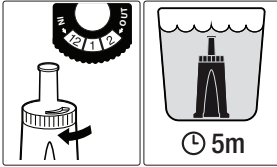
Makinenize takılı tüm etiketleri ve ambalaj malzemelerini çıkarın ve atın. Ambalajı atmadan önce tüm parçaları ve aksesuarları çıkardığınızdan emin olun.

Damlama tepsisini, damlama tepsisi tablasını, portafiltreyi, filtre sepetlerini ve süt kabını ılık su ve yumuşak bir bulaşık deterjanı kullanarak temizleyin. Kullanmadan önce iyice durulayın ve kurulayın.

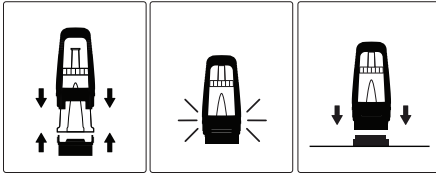


SU FİLTRESİNİ MONTE ETME

1. Su filtresini ve su filtresi tutucusunu ambalajından çıkarın.
2. Hatırlatıcıyı bir sonraki değiştime ayı için ayarlayın. Filtreyi 3 ay sonra değiştirmenizi öneririz.

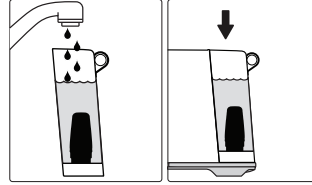


3. Filtreyi 5 dakika soğuk suya batırın.
4. Filtre tutucuyu soğuk suyla yıkayın.



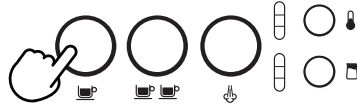
5. Filtreyi, filtre tutucunun iki parçasına yerleştirin. Bağlandıklarından emin olun.
6. Su haznesini makineden çıkarın. Filtre tutucunun tabanını, su haznesinin içindeki adaptörle hizalayın. Yerine kilitlemek için aşağı doğru bastırın.

7. Su tankını soğuk içme suyu ile doldurun ve makineyi tekrar yerine takın, uygun şekilde takıldığından ve makinenin arkasına tam oturduğundan emin olun.



İLK KULLANIM

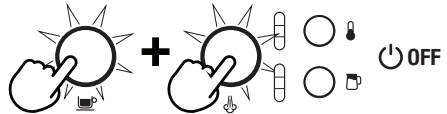
8. Su haznesini çıkarın ve belirtilen MAKŞ çizgisine kadar içilebilir su doldurun. Su haznesini makineye yerleştirin.
9. Damlama tepsisinin makineye doğru yerleştirildiğinden emin olun.
10. Güç kablosunu prize takın ve açın.
11. Makineyi açmak için 1 FİNCAN, 2 FİNCAN veya BUHAR düğmesine basın.



12. 1 FİNCAN düğmesine basın, makine ilk kullanım döngüsüne başlayacaktır.
13. Tamamlandığında, makine hazır moduna geçecek ve tüm ışıklar yanacaktır. İlk kullanım çevrimi makineyi durulamak ve ısıtma sistemini kullanıma hazırlamaktır.

MAKİNEYİ KAPATMA

Makineyi kapatmak için, 1 FİNCAN ve BUHAR düğmesine aynı anda basın.

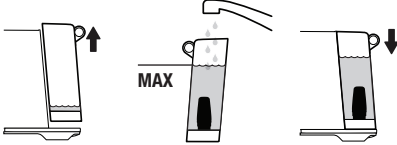


CİHAZI ÇALIŞTIRMA



SU TANKINI DOLDURMA

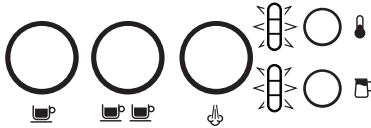
Su haznesini makineden kaldırın. Su haznesi kapağını çıkarın ve belirtilen MAX işaretine kadar su haznesine içilebilir su ekleyin.



Su haznesini makineye yerleştirin, doğru şekilde takıldığından ve makinenin arkasına yaslandığından emin olun.

1 FİNCAN, 2 FİNCAN ve BUHAR düğmeleri yanıyor, su deposu doğru takılmıştır.

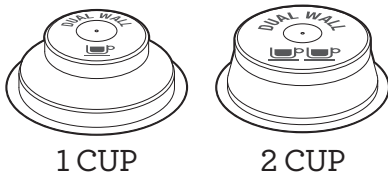
Su seviyesi düşük olduğunda, makine tespit edecektir. FİNCAN 1, FİNCAN 2 ve BUHAR düğmeleri yanmayacaktır.



Bu gerçekleştiği zaman, su tankına su ekleyin. Yeterli su olduğunda, tüm düğmeler yanacak ve makine kullanılabilir.

FİLTRE SEPETLERİ

Bu makine çift cidarlı 1 Fincan ve 2 Fincan filtre sepeti içermektedir.



Tek bir fincanı demlerken 1 fincan filtre sepetini ve 2 fincan veya daha sert tek fincan veya kupa hazırlarken 2 fincan filtre paketini kullanın.

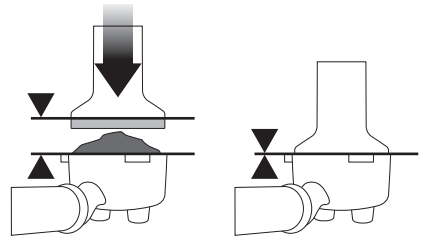
Sağlanan filtre sepetleri şunlar için tasarlanmıştır:

1 Fincan filtre paketi = 8-10g.

2 Fincan filtre paketi = 16-19g

KAHVE DOZUNU SIKIŞTIRMA

- Filtre sepetini portafiltre içine yerleştirin.
- Filtre sepetini doldurmak için yeterince kahve öğütün.
- Kahveyi filtre sepetinde eşit şekilde daraltmak ve dağıtmak için portafiltre üzerine birkaç kez dokunun.
- Sıkıcıyı kullanarak sıkıca bastırın (yaklaşık 15-20kgs basınç). Basınç miktarı, her seferinde tutarlı basınç kadar önemlidir.



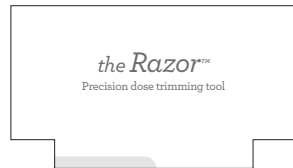
- Bir kılavuz olarak, sıkıştırıcının üzerindeki kapağın üst kenarı, kahve sıkıştırıldıktan SONRA filtre sepetinin üst kısmı ile aynı hizada olmalıdır.

NOT

Sıkıştırdıktan SONRA öğütülmüş kahve dozunu tam olarak kontrol etmek için Razor™ doz düzeltme aracını kullanın.

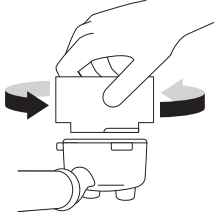
DOZU DÜZELTME

Razor™ hassas doz düzeltme aracı, tutarlı bir çekme için kahve diskini doğru seviyede düzeltmenizi mümkün kılar.



- Aletin tespit parçaları sepetin kenarında duruncaya kadar Razor™ aletini kahve sepetine yerleştirin
- Portafiltreyi, öğütülen fazla kahveyi düzleştirmek için kahve pozası kutusunun üzerinde bir açıyla tutarken Razor™ dozajlama aletini ileri ve geri döndürün. Doğru miktarda kahve ile kahve filtreniz dozlanır.

CİHAZI ÇALIŞTIRMA



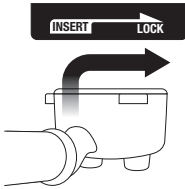
- Grup başlığına uygun bir sızdırmazlık sağlandığından emin olmak için fazla kahveyi filtre sepetinin kenarından silin.

GRUP HEADİNİ TEMİZLEME

Taşınabilir filtreyi grup kafasına yerleştirmeden önce, 1 FİNCAN düğmesine basarak grup kafasından kısa bir su akışı sağlayın. Bu, kahveyi çekmeden önce sıcaklığı stabilize eder

PORTAFİLTREYİ TAKMA

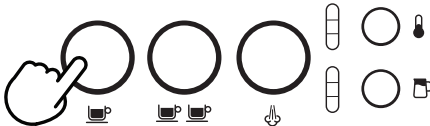
Taşınabilir filtreyi grup başlığının altına yerleştirin, böylece tutamaç YERLEŞTİRME konumuna hizalanır. Portafileri grup başlığına yerleştirin ve direnci hissedene kadar kolu merkeze doğru döndürün.



Bardaklarınızı damlama tepsisindeki portafiltrenin altına yerleştirin.

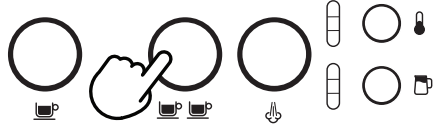
ÖNCEDEN PROGRAMLANMIŞ SHOT HACİM - 1 FİNCAN

1 FİNCAN düğmesine bir kez basın, seçildiğini belirten düğme yanıp söner. Yaklaşık 30 ml olan önceden ayarlanmış bir tek espresso hacmi elde edilir. Önceden ayarlanmış hacim öğütüldükten sonra makine otomatik olarak duracaktır



ÖN PROGRAMLI SHOT HACMİ - 2 FİNCAN

2 FİNCAN düğmesine bir kez basın, seçildiğini belirten düğme yanıp söner. Yaklaşık 60 ml önceden ayarlanmış bir tek espresso hacmi elde edilir. Önceden ayarlanmış hacim kahve çekildiği zaman makine otomatik olarak duracaktır.



NOT

Programlanmış espresso sırasında 1 FİNCAN veya 2 FİNCAN düğmesine basılması öğütülmeyi hemen durdurur.

ÖN DEMLENDİRME VE SHOT HACİM KILAVUZU

İstediğiniz ön demlendirme süresi için 1 FİNCAN veya 2 FİNCAN düğmesini basılı tutun. Öğütme işlemini başlatmak için düğmeyi serbest bırakın. Öğütmeyi durdurmak için yanıp sönen düğmeye tekrar basın.

SHOT HACMİ

1 FİNCAN ve 2 FİNCAN düğmesini 2 saniye basılı tutun, düğmeler yanar ve yanıp sönecektir.



1 FİNCAN seviyesini ayarlamak için:

- Öğütme işlemini başlatmak için 1 FİNCAN düğmesine basın.
- Öğütme işlemini durdurmak için 1 FİNCAN düğmesine tekrar basın. Değiştirilen seviye kaydedilecektir.

2 FİNCAN hacmini ayarlamak için yukarıdaki adımları izleyin, ancak öğütme işlemini başlatmak ve durdurmak için 2 FİNCAN düğmesini seçin.

CİHAZI ÇALIŞTIRMA

SÜT SICAKLIĞININ AYARLANMASI

Makine 3 süt sıcaklık ayarına sahiptir;

1 Ilık

2 İdeal

3 Sıcak



Espresso makinesini açarken, süt sıcaklığı ayarı varsayılan olarak en son seçilen ayara göre olacaktır. İstenilen sıcaklık yanana kadar SÜT SICAKLIK tuşuna basınız.

SÜT KÖPÜĞÜNÜ AYARLAMA

Makine, 3 süt köpüğüne sahiptir;

1 Düşük

2 Orta

3 Yüksek

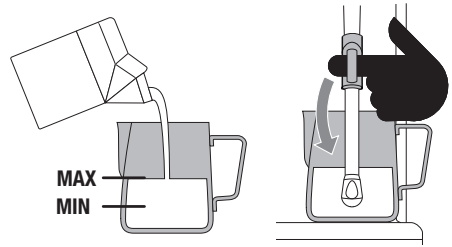


Makineyi açarken, süt köpüğü ayarı varsayılan olarak en son seçilen ayara göre olacaktır. İstenilen köpük ayarı yanana kadar SÜT KÖPÜK düğmesine basın.

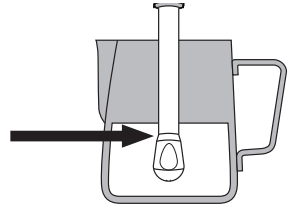
NOT

Tekstüre süt vermeden önce, buhar çubuğunu anlık olarak temizlemeniz önerilir. Bunu yapmak için temizleme işlemini başlatmak için BUHAR düğmesine basın ve durdurmak için tekrar basın.

- Taze soğuk sütle başlayın.
- Süt kabını minimum ve maksimum pozisyona kadar doldurun.
- Buhar çubuğunu kaldırın ve süt kabına yerleştirin.
- Buhar çubuğunu aşağı indirin, tamamen kapalı olduğundan emin olun.
- The Süt kabı, damlama tepsisinde bulunan süt sıcaklık sensörüne dayanmalı ve süt buhar çubuğu ucunu örtmelidir.



Süt bu kısmı örtmelidir



- İstediğiniz ayarları seçmek için SÜT ISISI ve SÜT KÖPÜĞÜ düğmelerine basın.
- BUHAR düğmesine basınız, tekstüre ederken düğme yanıp sönecektir.
- Seçilen süt sıcaklığına ulaşıldığında sütün tekstür edilmesi otomatik olarak duracaktır.
- Süt kabını çıkarmak için buhar çubuğunu kaldırın.
- Çubuğu ve ucu temiz nemli bir bezle silin.
- Buhar çubuğunu aşağı konuma indirin ve buhar çubuğu otomatik olarak temizlenecektir.

NOTE

Makine kapatıldıktan sonra bile basınçlı buhar hala serbest bırakılabilir. Çocuklar her zaman nezaret altında tutulmalıdır.

CİHAZI ÇALIŞTIRMA

NOT

Makine buhar oluşturduğunda, bir pompalama sesi duyulabilir. Bu normal bir işlemdir.

NOT

Bu makineyi kullanarak sütü köpürtmek için sadece verilen paslanmaz çelik süt kabını kullanın. Başka kapların kullanılması tehlikeli koşullara neden olabilir.

MANUEL SÜT TEKSTÜRE ETME

- Manuel olarak süt tekstürleme işlemi sırasında otomatik süt tekstürleme ve otomatik kapanma devre dışı bırakılır.
- Süt kabını MIN ve MAKS işaretlerinin arasına kadar doldurun.
- Buhar çubuğunu kaldırın ve sürahinin sağ tarafına yakın, saat 3 konumunda, buhar çubuğunun ucu süt yüzeyinin 1-2 cm altında olacak şekilde süt kabına yerleştirin.
- Tekstüre başlamak için BUHAR düğmesine basın.



- Buhar çubuğu ucunu, süt saat yönünde dönene kadar girdap (girdap efekti) oluşturarak, süt yüzeyinin hemen altında tutun.
- Süt dönerken, sürahiyi yavaşça indirin. Bu, buhar çubuğu ucunu sütün yüzeyine getirecek ve sütün içine hava girmeye başlayacaktır.
- Sütün yeterince hızlı dönmesini sağlamak için sütün yüzeyini yavaşça uç ile kırın.
- Girdapı korumaya devam ederken, buhar çubuğunda veya hemen altında tutun. Yeterli hacim elde edilene kadar sütü tekstüre edin.
- Ucu yüzeyin altına indirmek için kabı kaldırın aynı zamanda vorteksin dönmesini sağlayın. Sürahi dokunulamayacak kadar sıcak olduğunda süt doğru sıcaklıktadır (60-65 ° C).



BUHAR ÇUBUĞUNUN TEMİZLENMESİ

Sütü tekstüre işlemiden sonra, buhar çubuğunun indirilmiş pozisyona getirilmesi ve otomatik olarak temizlenmeye bırakılması gerekir. Bunu yapmamak buhar çubuğunun tıkanmasına neden olabilir.

Buhar çubuğu yükseltilmiş konumda kalırsa, makine daha düşük bir buhar çubuğu uyarısı gösterecektir; SÜT SICAKLIĞI ve SÜT KÖPÜĞÜ aydınlatması, buhar çubuğunun indirilmesi gerektiğini belirtecek şekilde aşağıya doğru bir şekilde yanar.

Buhar çubuğu temizlemesini manuel olarak başlatmak için, buhar çubuğu indirilmiş halde iken, BUHAR düğmesini 5 saniye basılı tutun.

CİHAZI ÇALIŞTIRMA

KAHVE ÇEKME İPUÇLARI

Mükemmel bir espresso, tatlılık, asitlik ve acılık arasındaki mükemmel dengeyi sağlamakla ilgilidir. Kahvenizin lezzeti, kahve çekirdeğinin türü, pişirme tazelik derecesi, öğütmenin kaba kalitesi veya inceliği, öğütülmüş kahvenin miktarı ve öğütme basıncı gibi birçok faktöre bağlı olacaktır.

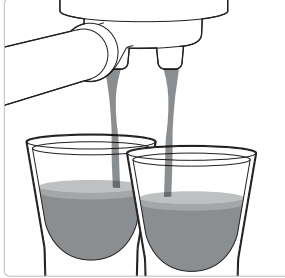
Tercihinize uygun tadı elde etmek için bu faktörleri birer birer ayarlayarak deneyin.

DOĞRU KAHVE ÇEKİMİ



- Akış 8-12 saniye sonra başlar
- Isıtılmış bal gibi yavaş kıvamda akar
- Krema, ince, köpekli, dokusuyla altın kahverengidir
- Espresso koyu kahverengidir

KAHVE ÇEKİMİ ALTINDA



- Akış 1-7 saniye sonra başlar
- * Su gibi hızlı akar
- Krema ince ve açık renktedir
- Espresso açık kahverengidir
- Acı/sert, zayıf ve sulu tada sahiptir.

KAHVE ÇEKİMİ ÜZERİNDE



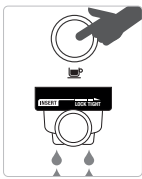
- Akış 13 saniye sonra başlar
- * Akış damlama şeklindedir ya da hiç yoktur
- Krema koyu renkte ve noktalıdır
- Espresso yoğun koyu kahverengidir.
- Acı ve kavrulmuş tada sahiptir

İŞLEM BİTTİKTEN SONRA



ÇEKİLMİŞ OLANLARI ÇIKARTIN

Öğütme kahve "kahve diski" oluşturacaktır. Eğer kahve diski ıslaksa, "Öğütme kapsamı" bölümüne bakınız.



FİLTRE SEPETİNİ DURULAMA

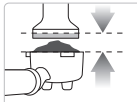
Tıkanmayı önlemek için Değiştirilen sepeti temiz tutun. Alter sepetinde öğütülmüş kahve olmadan portaAlter'ı makineye kilitleyin ve sıcak su aktırın.

ÇÖZÜMLER

ÖĞÜTME DENEMESİ:

- Daha yavaş kahve çekme için öğütmenin daha ince olması gerekir.
- Razor™ ile dozu kontrol ettiğinizden emin olun.

Ayarla ve tekrar test et



HIZYAKADAR SIKIŞTIRIN

Ayarla ve tekrar test et

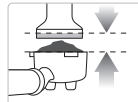
15-20kgs basınç kullanarak sıkıştırın. Tamperdeki metal kapağın üst kenara, sıkıştırıldıktan SONRA Alter sepetinin üst kısmı ile aynı hizada olmalıdır. Razor™ hassas doz düzeltme aracını kullanarak kahve diskini doğru seviyeye düzeltin.

ÇÖZÜMLER

ÖĞÜTME DENEMESİ:

- Daha hızlı bir çekme işlemi için öğütmenin daha iri taneli olması gerekir.
- Razor™ ile dozu kontrol ettiğinizden emin olun.

Ayarla ve tekrar test et



HIZYAKADAR SIKIŞTIRIN

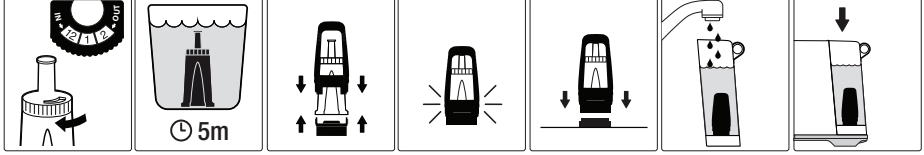
Ayarla ve tekrar test et

15-20kgs basınç kullanarak sıkıştırın. Tamperdeki metal kapağın üst kenara, sıkıştırıldıktan SONRA Alter sepetinin üst kısmı ile aynı hizada olmalıdır. Razor™ hassas doz düzeltme aracını kullanarak kahve diskini doğru seviyeye düzeltin.

BAKIM VE TEMİZLİK



SU FİLTRESİNİ DEĞİŞTİRME

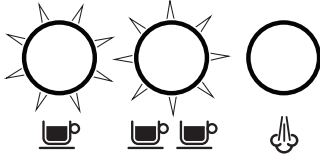


Sağlanan su filtresi, iç işlev bileşenlerinin çoğunda ve içinde kireç birikmesini önler. Su filtresini 3 ay veya 40L sonra değiştirmek makinenin kireç tabakasını sökme gereksinimini azaltır.



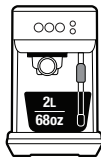
TEMİZLİK DÖNGÜSÜ

Makine, son temizleme döngüsünden sonra ne zaman 200 öğütmenin gerçekleştirildiğini tespit edecektir; bu dönüşümlü olarak yanıp sönen 1 FİNCAN ve 2 FİNCAN düğmeleri ile gösterilecektir.



Temizleme döngüsünü atlamak için; BUHAR düğmesine basın. Makine hazır moduna geri dönecek, ancak bir sonraki açışınızda temizleme uyarısını tekrar gösterecektir.

1. Verilen temizleme diskini portafiltre içindeki filtre sepetine yerleştirin.
2. Temizleme diskinin üzerine bir temizleme tableti yerleştirin.
3. Portafiltreyi grup kafasına kilitleyin.
4. Damlama tepsisini boşaltın ve makineye yerleştirin. Porta filtrenin altına 2L / 68 fl.oz'lık bir kap yerleştirin ve damlama tepsisinde bulunan buhar çubuğunu yerleştirin.



5. Su haznesini MAKS çizgisine kadar doldurun ve sonra doğru şekilde

takıldığından emin olarak makineyi tekrar bağlayın.

6. Temizleme döngüsü moduna girmek için 1 FİNCAN ve 2 FİNCAN düğmelerini 5 saniye basılı tutun.
7. 1 FİNCAN ve 2 FİNCAN düğmesi yanık kalmaya devam eder. Temizleme işlemine başlamak için 1 FİNCAN veya 2 FİNCAN tuşuna basın.
8. Döngü tamamlandığında, makine hazır modu için hazır olacaktır.
9. Portafiltreyi, temizleme diskini, damlama tepsisini ve kabı çıkarın ve durulayın.



KİREÇ ÇÖZME

Düzenli kullanımdan sonra, sert su iç işlev bileşenlerinin birçoğunda ve içinde mineral birikmesine neden olabilir, demleme akışını, demleme sıcaklığını, makinenin gücünü ve espresso'nun tadını azaltabilir.

Makine, 1 FİNCAN ve BUHAR düğmesi ve 2 FİNCAN düğmesi 15 saniye boyunca dönüşümlü olarak yanıp söndüğünde kireç çözme gerektirdiğini gösterecektir. Bu düğmelerden herhangi birine basılması, uyarıyı iptal eder ve makineyi hazır moduna döndürür.

BAKIM VE TEMİZLİK

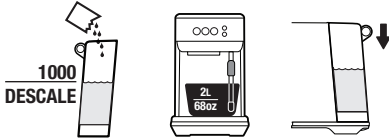


DİKKAT

Elektrik kablosunu, fişi veya cihazı suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Kireç çözme sırasında su deposu asla sökülmemeli veya tamamen boşaltılmamalıdır.

KİREÇİ ÇÖZMEK İÇİN

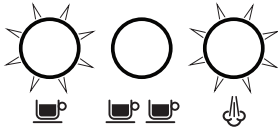
1. Damlama tepsisini boşaltın ve tekrar makinedeki yerine yerleştirin.
2. Su haznesini belirtilen KİREÇ ÇÖZME çizgisine kadar doldurun ve kireç çözücü maddeyi suya ekleyin.



3. Grup başı ve buhar çubuğunun altına 2L / 68 fl.oz'lık bir kap yerleştirin.
4. Makineyi aynı anda 1 FİNCAN ve BUHAR düğmelerine basarak kapatın, kireç çözülmeden önce tamamen soğumasını bekleyin.



5. Makine kapalıyken, kireç çözme moduna geçmek için 1 FİNCAN ve BUHAR düğmesine aynı anda 5 saniye boyunca basın.



6. 1 FİNCAN ve BUHAR düğmeleri yanacak ve makinenin kireç çözmeye hazır olduğunu gösterecektir.



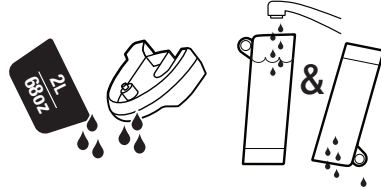
7. Kireç çözme döngüsünü başlatmak için 1 CUP veya STEAM düğmesine basın.

Bu düğmeler döngü boyunca dönüşümlü olarak yanıp söner.

8. Kireç çözme çözeltisi tükendiğinde, kireç çözme modu duraklar. Su haznesini MAKS hattına kadar doldurun ve atık su haznesini boşaltın, ardından her iki parçayı da makineye yerleştirin.

9. Makine hazır olduğunda 1 FİNCAN ve BUHAR düğmeleri yanacaktır. Kireç çözme işlemini sürdürmek için 1 FİNCAN veya BUHAR düğmesine basın.

10. Kireç çözme işlemi tamamlandığında, 1 FİNCAN ve BUHAR düğmesi dönüşümlü olarak yanıp söner. Makine daha sonra bekleme moduna girecektir.



Atık su kabını çıkarın ve boşaltın. Damlama tepsisini ve su haznesini durulayın ve makineye geri yerleştirmeden önce iyice kurutun.

BUHAR ÇUBUĞU TIKALI

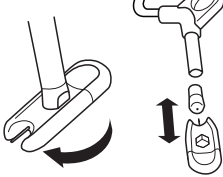
Süt tekstüre sırasında, makine buhar çubuğunun engellenmiş olduğunu tespit ederse, derhal çalışmayı durduracak ve BUHAR düğmesinin ışığı sönecektir. Hem süt sıcaklığı hem de süt köpüğü ışıkları tamamen yanacak ve yanıp sönecektir. Manuel buharlı temizleme işlemi tamamlanana kadar bu ışıklar yanıp söner.

BUHAR ÇUBUĞUNUN TEMİZLENMESİ

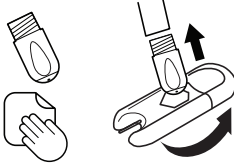
- Buhar çubuğu her zaman süt tekstüresinden sonra temizlenmelidir. Buhar çubuğunu nemli bir bezle silin.
- Buhar çubuğunun ucundaki deliklerden biri tıkanırsa, köpürme performansı düşebilir. Delikleri denemek ve temizlemek için buhar çubuğunu elle temizleyin.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Buhar çubuğu tıkalı kalırsa, buhar çubuğu ucunu çıkarın ve delikleri açmak için temizleme aletini kullanın; temizleme aleti makinenin arkasında, su deposunun altında bulunur



- Dış Muhafazanın Temizlenmesi
- Dış muhafazayı yumuşak, nemli bir bezle silin ve yumuşak ve kuru bir bezle cıalayın.
- Buhar ucunu durulayın ve temiz, kuru bir bezle silin. Buhar ucunu tekrar buhar çubuğuna vidalayarak buhar çubuğunu tekrar takın. Temizledikten sonra buhar çubuğunu boşaltın.



FİLTRE SEPETİ VE PORTAFİLTRENİN TEMİZLENMESİ

- Tüm artık kahve yağlarını gidermek için filtre sepetleri ve portafiltre kullanımdan hemen sonra sıcak su altında durulanmalıdır.
- Filtre sepetlerindeki delikler tıkanır, delikleri açmak için buhar çubuğu temizlik aletini kullanın.

DUŞAKABİN TEMİZLİĞİ

- Çekilmiş kahve parçacıklarını gidermek için grup başlığı iç kısmı ve duş perdesi nemli bir bezle silinmelidir.
- Artık kahveyi durulamak için, filtre sepetini ve portafiltreyi yerinde tutarak düzenli aralıklarla makineden sıcak su geçirin.

DAMLAMA TEPSİSİNİN TEMİZLENMESİ

- Damlama tepsisi her kullanımdan sonra veya damlama tepsisi göstergesi damlama tepsisi tablasından çıktığında çıkarılmalı, boşaltılmalı ve temizlenmelidir.
- Damlama tepsisi izgarasını çıkarın ve her iki parçayı da ılık sabunlu suyla yıkayın.

NOT

Makinenin yüzeylerini çizebilecek aşındırıcı temizleyiciler, pedler veya bezler kullanmayın.

NOT

Bulaşık makinesinde parça veya aksesuarları temizlemeyin.



DİKKAT

Güç kablosunu, fişi veya makineyi suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

MAKİNEİNİZİ DEPOLAMA

Saklamadan önce, makineyi kapatın ve fişi prizden çekin. Su haznesini ve damlama tepsisini boşaltın ve makinenin soğuk, temiz ve kuru olduğundan emin olun. Dik konumda saklayın.

Makinenin üzerine hiçbir şey koymayın.

ESPRESSO YOĞUNLUK AYARLARINI FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAYIN

- 1 FİNCAN ve BÜHAR düğmelerine aynı anda 5 saniye boyunca basarak, makineyi kapatın.
- 2 FİNCAN ve 2 FİNCAN düğmelerini 5 saniye basılı tutun. Düğmeler yanacaktır.
3. 1 FİNCAN veya 2 FİNCAN düğmesine basın; ışık, tüm yoğunlukların sıfırlandığını belirtmek için 3 kez yanıp söner.
4. Makine daha sonra hazır moduna döner.

Fabrika ayarlarına sıfırlama modundan çıkmak için herhangi bir tuşa basın.

SORUN GİDERME

PROBLEM	OLASI NEDENLER	KOLAY ÇÖZÜM
Grup başından su akıyor.	Su deposu boş.	Depoyu doldurun.
Sıcak su yok.	- Su deposu tam olarak yerleştirilmemiş ve yerine oturtulmamış. - Makinenin kireç çözmesi gerekiyor. - Kahve, çok ince bir şekilde öğütülmüş ve / veya filtre sepetinde çok fazla kahve ve / veya aşırı basınç ve / veya filtre sepetini tıkalı.	Yerine sabitlemek için su tankını tamamen oturtun. Kireç çözme döngüsü gerçekleştirin. "Espresso sadece portafiltre ağzından damlar veya hiç damlamaz" aşağıya bakınız.
Espresso sadece portafiltre ağzından damlar veya hiç damlamaz .	- Kahve çok ince öğütülmüş. - Filtre sepetinde çok fazla kahve var. - Kahve çok sıkı bir şekilde sıkıştırılır - Su deposu boş. - Su deposu tam olarak yerleştirilmemiş ve yerine yerleştirilmemiş. - Filtre sepeti tıkalı olabilir. - Makinenin kireç çözmesi gerekiyor.	Daha iri öğütme kullanın. Sayfa 9'daki 'Kahve Dozu ve Sıkıştırma' ve sayfa 13'teki 'Kahve Çekme İpuçları'na bakınız. Düşük dozda kahve. Sıkıdırdıktan sonra, Razor™ doz düzeltme aracını kullanarak kahve dozunu düzeltirin . Sayfa 9'daki 'Kahve Dozu ve Sıkıştırma' ve sayfa 13'teki 'Kahve Çekme İpuçları'na bakınız. 15-20kg basınç arasında basınç uygulayın. Depoyu doldurun. Yerine yerleştirmek için su haznesini yerine itin. Delikleri açmak için verilen temizlik aletinin ucundaki pimi kullanın. Kireç çözme döngüsü gerçekleştirin.
Su akıyor (makine yüksek ses çıkarıyor).	Su deposu boş veya su seviyesi MIN'in altında.	Depoyu doldurun.

SORUN GİDERME

PROBLEM	OLASI NEDENLER	KOLAY ÇÖZÜM
Espresso hızla bitior.	Kahve çok iri öğütülmüş.	Biraz daha ince öğütme kullanın. Sayfa 9'daki 'Kahve Dozu ve Sıkıştırma' ve sayfa 13'teki 'Kahve Çekme İpuçları'na bakınız
	Filtre sepetinde yeterince kahve yok.	Kahve dozunu artırın. Sıkılaştırın daha sonra, Aşırı kahveyi düzeltmek için Razor™ doz düzeltme aracını kullanın. Sayfa 9'daki 'Kahve Dozu ve Sıkılaştırma' ve sayfa 13'teki 'Kahve Çekme İpuçları'na bakınız
	Kahve hafif bir şekilde sıkıştırılır.	15-20kg arası basınçta baskı uygulayın.
Espresso portafiltrenin Etrafından akıyor	Grup başına portafilter düzgün yerleştirilmedi	Direnç hissedilene kadar portafilterin tamamen yerleştirildiğinden ve Döndürüldüğünden emin olun.
	Filtre sepetinin kenarında kahve çekirdekleri var.	Grup başlığında uygun bir sızdırmazlık sağlamak için filtre Sepetinin kenarındaki fazla kahveyi temizleyin.
	Filtre sepetinde çok fazla kahve var.	Düşük dozda kahve. Kahve Dozu ve Sıkıştırma, sayfa 9'a bakın. Sıkıştırdıktan sonra, Razor™ doz düzeltme aracını kullanarak kahve dozunu düzeltirin.
Buhar yok.	Makine henüz çalışma sıcaklığına ulaşmadı.	Makinenin çalışma sıcaklığına ulaşması için bekleyin.
	Su deposu boş.	Depoyu doldurun.
	Su deposu tam olarak yerleştirilmemiş ve yerine oturtulmamış.	Yerine sabitlemek için su tankını tamamen oturtun.
	Makine kireçten arındırılmalı.	Kireç çözme döngüsü gerçekleştirin.
	Buhar çubuğu tıkalı.	'Buhar Çubuğunu Temizleme ' sayfa 15'e bakınız.
Espressoyu öğütürken veya sütü buharlaştırırken pombalama sesi	Makine, pompanın normal çalışmasını gerçekleştiriyor.	Bu, makinenin normal çalışması olduğu için hiçbir işlem gerekmez.
	Su deposu boş.	Depoyu doldurun.
	Su deposu tam olarak yerleştirilmemiş ve yerine oturtulmamış.	Yerine sabitlemek için su tankını tamamen oturtun.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	OLASI NEDENLER	KOLAY ÇÖZÜM
Kahve yeterince sıcak değil.	Portafiltre önceden ısıtılmamış.	Portafiltreyi sıcak su çıkışı altında durulayın. İyice kurulayın.
Süt çok sıcak.	Sürahi yanlış yerleştirilmiş.	Süt kabının sensöre doğru yerleştirildiğinden emin olun. Süt sıcaklığı ayarını yapın.
Krema yok.	Kahve çok hafif şekilde sıkıştırılmış.	15-20kg basınçla sıkıştırın
	Kahve çok iri öğütülmüş	Daha ince öğütme kullanın. Sayfa 9'daki 'Kahve Dozu ve Sıkıştırma' ve sayfa 13'teki 'Kahve Çekme İpuçları'na bakınız
	Kahve çekirdekleri veya önceden öğütülmüş kahve taze değildir.	Taze bütün kahve çekirdeklerini öğütüyorsanız, Tarihinde Kavrulmuş taze kavrulmuş kahve çekirdeklerini kullanın ve bu tarihten sonra 5-20 gün arasında tüketin. Çekilmiş kahve kullanıyorsanız, öğütme sonrasında bir hafta içinde tüketin.
	Filtre sepeti tıkalı olabilir.	Tıkalı delikleri açmak için verilen temizlik aletinin ucundaki pimi kullanın.
Su sızıyor.	Otomatik temizleme özelliği. Buhar fonksiyonundan hemen sonra, makine damlama tepsisine suyu tahliye edecektir. Bu, termo bobinin en uygun sıcaklıkta olmasını sağlar.	Damlama tepsisinin yerine tam olarak oturduğundan ve gösterge görüntülendiğinde boşaltıldığından emin olun.
	Su deposu tam olarak yerleştirilmemiş ve yerine oturtulmamış.	Yerine sabitlemek için su tankını tamamen oturtun.
Makine açık ancak çalışması durdu.	Güvenli termal devre kesici, pompanın aşırı ısınması nedeniyle devreye girmiş olabilir.	Makineyi kapatmak ve elektrik prizinden çıkarmak için 1 FİNCAN ve BUHAR düğmesine aynı anda 5 saniye boyunca basın. Yaklaşık 30-60 dakika soğumaya bırakın. Sorun devam ederse, Sage Destek'i arayın.
Bardağa çok fazla/çok az espresso geliyor	Öğütme miktarı ve/veya öğütme ebadı ayarları ve/veya shot yoğunluklarının ayarlanması gerekir.	Öğütme miktarını ve/veya öğütme boyutu ayarlarını yapın. Sayfa 9'daki 'Kahve Dozu ve Sıkıştırma' ve sayfa 13'teki 'Kahve Çekme İpuçları'na bakınız.

SERVİS LİSTESİ

YILDIRIM SOĞUTMA

0322 444 30 66
P.T.T MAHALLESİ 3556. SOKAK NO: 4/1 YÜREĞİR
ADANA

AKDENİZ SOĞUTMA

0533 713 11 40
HIZIRBEY MAHALLESİ 1509 SOK. NO:32/4 MERKEZ
ISPARTA

ABDULLAH KARACA

0344 221 87 04
İSMETPAŞA MAH. BELLİ İŞHANI ALTI NO:3/A MERKEZ
KAHRAMANMARAŞ

SANAL BİLGİSAYAR DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI TURİZM PAZARLAMA
SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.

0324 622 18 51
ÖĞRETMENLER MAH. RASİM DOKUR CADDESİ ÇOPUR APT. NO:8 TARSUS
MERSİN

HAYAT ELEKTRONİK ELEKTRİK KİMYA ÜRETİM PAZARLAMA SERVİS VE

DANIŞMANLIK

0424 444 30 66
İZZET PAŞA MAHALLESİ HACI TEVFIK EFENDİ SOKAK NO: 36 D MERKEZ
ELAZIG

ERKAN TEKNİK

0446 214 24 64
KARAAĞAÇ MAH. ŞEHİT POLİS KENAN ARDIÇ CAD.NO:3/2Z4
ERZİNCAN

UĞUR OTOMASYON

0532 178 41 32
TOPÇULAR MAHALLESİ TOMURCUK SOKAK NO: 14 B01 MERKEZ
İGDIR

GÜLTEPE SOĞUTMA

0432 216 48 90
BAHÇIVAN MAHALLESİ ABDURAHMAN GAZI 3. SOKAĞI NO : 5 /2A İPEKYOLU
VAN

YAŞAR ŞEN

0533 713 11 40
ÇAY MAHALLESİ ZİNCİRLİ HAN SOKAK NO:14/1 SANDIKLI
AFYONKARAHİSAR

ÜÇGEN SOĞUTMA

0256 811 55 12
YENİ MAH SELANIK CAD. İNAN APT. NO:61/4 DİDİM
AYDIN

KIRCA TEKNİK SERVİS

0532 727 43 52
MENDERES MAHALLESİ SEYFİ DEMİRSOY CAD. NO: 6 A BUCA
İZMİR

SEFA TEKNİK

0232 632 11 62
İNKILAP MAHALLESİ VAKIF SOKAK NO: 3/A BERGAMA
İZMİR

DENİZ İSITMA SOĞUTMA

0543 965 39 39
ÜNALAN MAHALLESİ 1.BOSTANCI SOKAK NO: 24 A UŞAK MERKEZ
UŞAK

RAM BİLGİSAYAR

0488 215 12 42
BAHÇELİEVLER MAH.ŞTAD CADDESİ NO 5/A
BATMAN

İDEAL OTOMASYON BİLGİ İŞLEM

0342 339 16 72
DEĞİRMİÇEM MAHALLESİ M. AKSOY BLV.NO:75/C
GAZİANTEP

GAP SOĞUTMA

0414 444 30 66
KARŞIYAKA MAHALLESİ KARŞIYAKA CAD. NO: 85 B HALİLİYE
ŞANLIURFA

MERKEZ TEKNİK SERVİS İKLİMLENDİRME

0312 381 04 00
DURALI ALIÇ MAHALLESİ ŞEHİT HAKAN YORULMAZ CADDESİ NO : 66 B
MAMAK
ANKARA

SANTA TEKNİK

0312 484 07 99
GAZİOSMANPAŞA MAHALLESİ PLEVNE CADDESİ No : 22 B GÖLBAŞI
ANKARA

MEVSİM İKLİMLENDİRME İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0532 773 05 96
ARIFIYE MAH. MUSTAFA KEMAL ATATÜRK CAD. NO:22/A ODUNPAZARI
ESKİŞEHİR

ÖZEN ELEKTRONİK

0454 212 04 40
HACİSİYAM MAH. İNÖNÜ CAD. KABACAĞUZ SOKAK NO:3 GİRESUN
GİRESUN

KMS SATIŞ SONRASİ HİZMETLER

0366 214 26 96
İSMAILBEY MAH. ŞEHİT ERTAN SIVIRIOĞLU SOKAK NO: 51
KASTAMONU

UZMANLAR TEKNİK İSİ, SOĞUTMA SİSTEMLERİ

0366 215 37 86
AKTEKKE MAHALLESİ FAKÜLTE SOKAK NO:6 A MERKEZ
KASTAMONU

ÖZEN ELEKTRONİK

0452 444 30 66
YENİ MAHALLESİ 322 SOKAK NO: 10 A ALTINORDU
ORDU

UĞUR ELEKTRONİK

0286 566 80 30
İSMETPAŞA MAHALLESİ MÜLAZİM RIZA SOKAK NO:8-14/1 ÇANAKKALE
ÇANAKKALE

MUTLU ORTA

0284 715 22 71
YUKARI ZAFERİYE MH. İLYAS BEY CD. NO: 15/26 KEŞAN
EDİRNE

KINETİK ELEKTROMEKANİK ENERJİ GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ
TİCARET LIMITED ŞİRKETİ

0212 787 20 40
FERHATPAŞA MAH. ATATÜRK CAD. HAMDİ ŞANLI APT. BLOK NO: 44 İÇ KAPI
NO: 207 CATALCA
İSTANBUL

SEVİNC ELEKTRİK

0212 582 33 25
YENİDOĞAN MAHALLESİ 48. SOKAK NO:103 A ZEYTİNBURNU
İSTANBUL

ŞEKER SOĞUTMA ELEKTRİK ELEKTRONİK KLİMA BEYAZ EŞYA

0532 591 04 22
CEVİZLİ MAH. NEŞE SOKAK NO:20/B MALTEPE
İSTANBUL

ER TEKNİK

0288 444 30 66
KURTULUŞ MAHALLESİ GAZİ MUSTAFA KEMAL BULVARI NO: 74 A BABAESKİ
KIRKIRELİ

KARDEŞLER ELEKTRİK

0262 646 64 28
OSMAN YILMAZ MAHALLESİ KADIOĞLU CADDESİ NO : 17 B GEBZE
KOCAELİ

İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
Gökay Cad. No:13/3
Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar
Vergi Dairesi - 122 082 7157
Tel: 0216 634 44 44
Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

Sage Appliances GmbH, Johannstr. 37, 40476
Düsseldorf, Deutschland
Telefon: +49 800 5053104
BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road,
London, W4 5PY Telefon (Birleşik Krallık Sabit Hat):
+44 808 178 1650 Cep Telefonu Çağruları (Ulusal
Ücretli Hat):+44 333 0142 970

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kaygan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmamaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 444 4 784 - 08504737271
Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
Validebağ Konakları A2 Blok D:19
Üsküdar - İstanbul
E-posta: destek@aykutglobal.com
Güncel yetkili servis listesi internet sayfasında mevcuttur, şu adresten bilgi edinebilirsiniz:
<https://www.aykutglobal.com/iletisim>

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayrılmış mal' olarak nitelendirilen kapsama girmesi durumunda;

- (1) Malın ayrılmış olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alıkoyma ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

- (2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarfı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmaın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceğı gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiğı durumlarda, ödemiş olduğı bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

Ev Tel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

AYKUT

GLOBAL İTHALAT
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoyup, ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,
c- Asın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
5. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- ayıbının önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma hakkı tüketici açısından sorun teskil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
6. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda işe atılmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58'inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
 7. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.
 8. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafca karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir, 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.

Müşteri Hizmetleri

444 4 784

Mail: destek@aykutglobal.com

Adres: Barbaros Mah. Sedef

Sok. A2 Blok No: 19

Üsküdar/İSTANBUL

Sage®

İthalatçı Firma

Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim

Gökay Cad. No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL

Tel: 0216 634 44 44

<https://www.aykutglobal.com/>